



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Plenárisülés-dokumentum

A7-0402/2011

24.11.2011

*****III JELENTÉS**

az egyeztetőbizottság által jóváhagyott, a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló 1905/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet közös tervezetéről (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD))

Az egyeztetőbizottsághoz delegált európai parlamenti küldöttség

A küldöttség elnöke: Alejo Vidal-Quadras
Előadó: Gay Mitchell

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

TARTALOM

| | Oldal |
|--|--------------|
| AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE | 5 |
| INDOKOLÁS | 7 |

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

**az egyeztetőbizottság által jóváhagyott, a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló 1905/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet közös tervezetéről
(PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD))**

(Rendes jogalkotási eljárás: harmadik olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel az egyeztetőbizottság által jóváhagyott közös szöveg és az Európai Parlament és a Tanács vonatkozó nyilatkozataira (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011),
- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatával (COM(2009)0194) kapcsolatban az első olvasat során kialakított álláspontjára¹,
- tekintettel a második olvasat során a Tanács első olvasatbeli álláspontjával² kapcsolatban kialakított álláspontjára³,
- tekintettel a Bizottságnak a Parlament által a Tanács első olvasatbeli álláspontjához fűzött módosításokról szóló véleményére (COM(2011)0178),
- tekintettel a Tanács második olvasatban elfogadott álláspontjára,
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (13) bekezdésére,
- tekintettel eljárási szabályzata 69. cikkére,
- tekintettel az egyeztetőbizottsághoz delegált küldöttségének jelentésére (A7-0402/2011),

1. egyetért a közös jogszabálytervezettel;
2. kijelenti, hogy a megegyezés szellemében kész elfogadni a kompromisszumos csomagot, mivel a jelenlegi eszközök hátralévő időtartama meglehetősen rövid; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem nyílt mód a DCI/BAM (fejlesztési együttműködési eszköz/banánágazatra vonatkozó kísérőintézkedések) eszköz szövegének további javítására a Parlament stratégiai döntésekben játszott szerepét illetően, holott a társjogalkotók közötti egyenlőség alapvető fontosságú; hangsúlyozza, hogy ez az eredmény nem precedensértékű a 2013 utáni külső finanszírozási eszközökről a jövőben lefolytatandó tárgyalások vonatkozásában; kijelenti, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének (1) bekezdése értelmében minden esetben ragaszkodni fog a felhatalmazáson alapuló jogi aktusokhoz az ezen eszközökkel kapcsolatos pénzügyi és programozási kérdésekről szóló stratégiai politikai döntések esetében;

¹ Elfogadott szövegek 2010.10.21., P7_TA(2010)0379.

² Elfogadott szövegek 2011.2.3., P7_TA(2011)0032

³ HL C 7. E, 2011.1.12., 11. o.

3. jóváhagyja az Európai Parlament és a Tanács ezen állásfoglaláshoz csatolt közös nyilatkozatát;
4. utasítja elnökét, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 297. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Tanács elnökével együtt írja alá a jogalkotási aktust;
5. utasítja főtitkárát, hogy miután megbizonyosodott arról, hogy minden eljárást megfelelően lefolytattak, írja alá a jogi aktust, és a Tanács főtitkárával egyetértésben gondoskodik annak kihirdetéséről az Európai Unió Hivatalos Lapjában a Tanács és az Európai Parlament nyilatkozatával együtt;
6. utasítja elnökét, hogy továbbítsa e jogalkotási állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

INDOKOLÁS

I. Egyeztetés

A február 3-i második olvasatbeli szavazást követően és az egyeztetés mihamarabbi lezárására irányuló politikai szándékra tekintettel az egyeztetőbizottsághoz delegált parlamenti küldöttség 2011. február 15-én Strasbourgban megtartotta alakuló ülését. Az EP küldöttsége úgy határozott, hogy a szóban forgó négy dossziét (DCI, DCI/BAM (a banánágazatra vonatkozó kísérőintézkedések), ICI+ és EIDHR (az emberi jogok európai eszköze)) egy csomagként tárgyalja. A DCI és az EIDHR félidős értékelésével kapcsolatosan megállapodás született, hogy azok változatlanok maradnak, ugyanis 2013-ig nincsenek előirányozva új stratégiai dokumentumok. Ezért a további tárgyalások az ICI+¹ és a DCI/BAM dossziéokra² irányultak.

II. Eljárás

A 8 háromoldalú megbeszélésre március 30-án, május 11-én, május 25-én, június 22-én, július 5-én, szeptember 6-án (az egyeztetőbizottság első ülése), szeptember 27-én és október 19-én került sor. A Parlament küldöttségének hét ülésére február 15-én, május 12-én, július 5-én, szeptember 6-án, szeptember 20-án, október 11-én és október 25-én került sor. Politikai megállapodás 2011. október 31-én született.

Az EP küldöttsége október 25-i ülésén fogadta el a megállapodást (17 igen és 6 nem szavazattal, 3 tartózkodás mellett).

Az egyeztetés levélváltás formájában zárult le (2011. október 24. és 26.).

III. Következtetés

Az Európai Parlament kijelenti, hogy a megegyezés szellemében kész elfogadni a kompromisszumos csomagot, mivel a jelenlegi eszközök hátralévő időtartama meglehetősen rövid. Sajnálattal fejezi ki amiatt, hogy nem nyílt mód a DCI/BAM (fejlesztési együttműködési eszköz/banánágazatra vonatkozó kísérőintézkedések) eszköz szövegének további javítására a Parlament stratégiai döntésekben játszott szerepét illetően, holott a társjogalkotók közötti egyenlőség alapvető fontosságú. A Parlament hangsúlyozza, hogy ez az eredmény nem precedensértékű a 2013 utáni külső finanszírozási eszközökről a jövőben lefolytatandó tárgyalások vonatkozásában. A 290. cikk (1) bekezdésében meghatározott kitételekkel összhangban az Európai Parlament minden esetben ragaszkodni fog a

¹ Az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel folytatott együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló 1934/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat, 2009/0059(COD).

² A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló 1905/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat, 2010/0059(COD).

felhatalmazáson alapuló jogi aktusokhoz az ezen eszközökkel kapcsolatos pénzügyi és programozási kérdésekről szóló stratégiai politikai döntések esetében.

A küldöttség ezért a csomagszintű megközelítés fenntartása mellett a közös szöveg harmadik olvasatbeli elfogadását ajánlja a Parlamentnek.

ELJÁRÁS

| | | | | |
|---|---|-------------------|----------|----------|
| Cím | Az egyeztetőbizottság által jóváhagyott, a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló 1905/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet közös tervezetéről | | | |
| Hivatkozások | PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD) | | | |
| Küldöttség elnöke: alelnök | Alejo Vidal-Quadras | | | |
| Illetékes bizottság elnök | DEVE Eva Joly | | | |
| Előadó(k) | Gay Mitchell | | | |
| Első olvasatban megvizsgált tervezet | COM(2009)0194 – C7-0043/2009 | | | |
| Az EP 1. olvasatának dátuma – P-szám | 21.10.2010 | P7_TA(2010)0379 | | |
| A Bizottság módosított javaslata | | | | |
| A Tanács 1. olvasatbeli álláspontja A plenáris ülésen való bejelentés dátuma | 16442/1/2010 – C7-0426/2010 16.12.2010 | | | |
| A Bizottság álláspontja (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (6) bekezdése) | [SEC(2010)0717] | | | |
| Az Európai Parlament 2. olvasatának dátuma – P-szám | 0.0.0000 | P[7-TA(0000)0000] | | |
| A Bizottság véleménye (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikke (7) bekezdésének c) pontja) | COM(2011)0788 | | | |
| A második olvasat Tanácshoz történő beérkezésének dátuma | 23.3.2011 | | | |
| A Tanácsnak az Európai Parlament módosító javaslatait elutasító levelének dátuma | 19.7.2011 | | | |
| Az egyeztetőbizottság ülései | 6.9.2011 | 6.9.2011 | 6.9.2011 | 6.9.2011 |
| Az európai parlamenti küldöttség szavazásának dátuma | 25.10.2011 | | | |
| A szavazás eredménye | +: –: 0: | 17 6 3 | | |
| Jelenlévő képviselők | Alejo Vidal-Quadras, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Kinga Gál, Elmar Brok, Filip Kaczmarek, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Manfred Weber, Vital Moreira, Thijs, Berman, Ana Gomes, Richard Howitt, Gianluca Susta, Patrice Tirolien, Charles Goerens, Barbara Lochbihler, Eva Joly, Robert Sturdy, Helmut Scholz, Claudio Morganti | | | |
| Jelen lévő póttag(ok) | Christofer Fjellner, Ioannis Kasoulides, Georgios Koumoutsakos, Eduard Kukan, Ria Oomen-Ruijten, Maurice Ponga, Kriton Arsenis, Ivo Vajgl, Bart Staes | | | |
| Jelen lévő póttag(ok) (az eljárási szabályzat 187. cikkének (2) bekezdése) | Leonidas Donskis | | | |
| Az egyeztetőbizottsági megállapodás dátuma | | | | |

| | |
|---|----------------------------|
| Megállapodás levélváltás útján | 24.10.2011 26.10.2011 |
| A közös szövegtervezet jóváhagyása elnökök által történő megállapításának, valamint a tervezet Európai Parlamenthez és Tanácshoz történő továbbításának dátuma | 31.10.2011 |
| A benyújtás dátuma | 24.11.2011 |
| Megjegyzések (egy nyelven állnak rendelkezésre) | ... |

Határidők meghosszabbítása

| | |
|---|-----------------------------------|
| Határidő meghosszabbítása a Tanács második olvasatára | 23.7.2011 |
| Határidő meghosszabbítása a bizottság összehívására A határidő meghosszabbítását kérő intézmény – dátum | 13.9.2011 Council – 24.08.2011 |
| A bizottsági munka határideje A határidő meghosszabbítását kérő intézmény – dátum | 01.11.2011 Council – 6.10.2011 |
| A jogalkotási aktus megalkotásának határideje A határidő meghosszabbítását kérő intézmény – dátum | |